



RISTORANTE ORRENTO **KUPON RABATOWY**
11 - 24 maja 2013r
WSZYSTKIE MAKARONY ZA 50% CENY

ul. Główna 55 Bolesław (Dworek)

Drobne za drobne

Drodzy czytelnicy!

Po ukazaniu się przed dwoma tygodniami pierwszego Nr Serwisu Jurajskiego spłynęło do nas wiele sugestii, by umożliwić Państwu dodawanie tanich ogłoszeń tzw. drobnych. Wychodząc naprzeciw tym oczekiwaniom postanowiliśmy uruchomić z dniem 7 maja br. usługę **DODAJ OGŁOSZENIE PRZEZ SMS!**

Osoby chcące dać ogłoszenie powinny wysłać:

SMS pod nr 74480 o treści:

PL.SERWIS.(twoja treść ogłoszenia)

Bardzo ważnym jest by precyzyjnie wpisać zwrot PL.SERWIS. po którym należy wprowadzić treść własnego ogłoszenia, które później ukaże się na łamach najbliższego, drukowanego wydania Serwisu Jurajskiego. Państwa ogłoszenie zostanie automatycznie dopasowane do odpowiedniej rubryki.

Ile to kosztuje?

Koszt SMSa to jedyne 4 zł netto (czyli 4,92 zł z VAT). Za tę cenę macie Państwo do dyspozycji 160 znaków na treść SMSa. Liczba tych znaków jest pomniejszona o zwrot PL.SERWIS. czyli o 10 znaków. Sama treść ogłoszenia może zatem liczyć maksymalnie 150 znaków! Jednakże trzeba mieć świadomość, że tylko krótkie, a zarazem treściwe ogłoszenia odnoszą najlepszy skutek. Co więcej, gratis pogrubimy dla Państwa pierwsze słowo z ogłoszenia!

Pierwszy swojego SMSa z ogłoszeniem 8 maja br. wysłał do nas Pan Paweł z Bolesławia, o następującej treści:

PL.SERWIS.Suzuki Vitara 1.6 benzyna, 1995r., cabrio, miękki dach, wiśniowy, 4x4, garażowany, tel: 504 183 665

Aby zobaczyć efekt, odwróćcie Państwo gazetę na ostatnią stronę i spójrzcie na ramkę OGŁOSZENIA DROBNE. Tak wygląda liczące 106 znaków ogłoszenie Pana Pawła i w taki sposób wprowadzane będą też Państwa ogłoszenia!

Dzięki Serwisowi Jurajskiemu nie musisz już wychodzić z domu i tracić cennego czasu, by dodać ogłoszenie! Wystarczy, że wyślesz SMS!

4 zł
(4,92 zł z VAT)

Dwugłós z powiatu

Kwaśniewski: Droga, prewentorium, szkoła, kasa...

Piasny: Budżetowa pętla, wyprzedaż majątku...

Co słyhać w starostwie powiatowym w Olkuszu? Jakiego koloru wieści płyną z budynku przy ul. Mickiewicza 2? Czy powiatowi władcy radzą sobie z problemami zarządzania dużą jednostką administracji samorządowej, czy może wręcz przeciwnie? Na powyższe pytania odpowiada starosta Jerzy Kwaśniewski i radny opozycji Paweł Piasny.

Starosta Jerzy Kwaśniewski:
Droga, prewentorium, szkoła, kasa...

- W ramach działań rozwojowych skupiamy się na trzech zagadnieniach. Najważniejszym tegorocznym przedsięwzięciem inwestycyjnym będzie zapewne remont drogi Krzeszowice - Gorenice - Olkusz, na trzech odcinkach: od granicy powiatu do skrzyżowania z drogą w kierunku Zawady, na terenie leśnym od Gorenicy do Witeradowa oraz część ul. Dworskiej w Olkuszu od skrzyżowania z drogą wojewódzką 791. W najbliższych dniach ekipy budowlane podejmą prace. Nie mogły tego uczynić wcześniej z uwagi na wydłużoną tegoroczną zimę. Zakres robót obejmuje jest remont nawierzchni oraz - na odcinku leśnym - wymiana całej istniejącej konstrukcji jezdni, budowę chodników i zatoki autobusowej w Gorenicach, odtworzenie odwodnienia, wyprofilowanie i utwardzenie

poboczy, a także wykonanie oznakowania pionowego i poziomego.

Remont będzie wykonywany przy wsparciu funduszy narodowego programu przebudowy dróg lokalnych, w ramach tzw. programu „schetynowek”. Koszt przedsięwzięcia, szacowany kosztorysowo na 3,213 mln zł, został w przetargu ustalony na nieco ponad 2,7 mln zł. Połowę pieniędzy pokryje narodowy fundusz, drugą część pospołu budżet powiatu i MiG Olkusz. Prace winny się zakończyć przed 30 października.

Na tym nie koniec inwestycyjnych zamierzeń. Wkrótce rozpoczniemy remont budynku starostwa. Obiekt ma sporo lat i nie jest przystosowany dla osób niepełnosprawnych. Mamy już gotowy projekt. Jego realizacja potrwa trzy lata. W ramach robót zostanie zamontowana winda w pobliżu wejścia głównego do budynku (część kosztów pokryją środki z PFRON-u), wymienione poszycie dachu, wykonane odwodnienie i osuszenie budynku.

Ponadto zamierzamy konkretyzować działania w ramach programu „Najzdrowszy powiat w Europie”. Kończymy prace projektowe. Do końca maja złożymy wniosek aplikacyjny do Funduszu Norweskiego, który pokrywa 80 procent kosztów realizacji projektów. Koszt budowy prewentorium, zlokalizowanego obok budynku „Sanepidu”, wraz z wyposażeniem wyniesie ok. 20 mln. zł. Toteż nasz udział kształtowałby się na poziomie 3 mln. Prewentorium będzie prowadzić 12 programów profilaktycznych. Mam podstawy sądzić, że ten znakomity projekt zostanie zrealizowany. Przedsięwzięcie aprobują w pełni w Ministerstwie Zdrowia, w Urzędzie Marszałkowskim i Wojewódzkim. W trakcie jednej z najbliższych sesji Rady Powiatu poddamy pod głosowanie stosowną uchwałę intencyjną w tej sprawie. Inwestycja winna ruszyć w roku przyszłym. Odebraliśmy w tej sprawie rozmowy z gminami. Mam nadzieję, że wesprą realizację potrzebnej inwestycji.

- Na realizację powyższych zamierzeń potrzeba pieniędzy. Skąd pozyskacie środki?

- Mamy zamiar sprzedać kilka obiektów, które są własnością powiatu. Ogłosiliśmy przetarg na zbycie budynku po byłej Szkole Rolniczej w Trzyciążu (cena wywoławcza 1,99 mln zł...)

ciąg dalszy str. 2

SKLEP KOMPUTEROWY
MAXICOM-PC
Olkusz ul. Szpitalna 36 tel. 32 754-32-75

14 Mpix
3x zoom
film HD
PROMOCJA 199 zł

KOMPUTERY
NOTEBOOKI
KONSOLE
TABLETY
AKCESORIA

www.maxicom-pc.pl

NIE DAJ SIĘ WYŁĄCZYĆ!

Kup dekoder **DVB-T** do odbioru **bezpłatnej** naziemnej telewizji cyfrowej.

POLSKI PRODUKT www.cyfrowypolsat.pl

DVB-T **HD** **EPG** **HDMI**

AUTORYZOWANE PUNKTY SPRZEDAŻY
OLKUSZ ul. K.K. Wielkiego 2 tel. 32 6411659
WOLBROM ul. Krakowska 14 tel. 699 408 691

Dodatkowe kanały kodowane w prezencie.

cd. Dwugłos z powiatu



Jerzy Kwaśniewski

...budynek przy ul. Fr. Nullo 32 w Olkusz, zbędny obiekt ZS nr 3 (cena wywoławcza 510 tys. zł, działki wzdłuż ul. Bylicy przyległe do placu szkolnego Zespołu Szkół nr 3. Potencjalni nabywcy zgłaszają się, wptacają wadium.

- Co z lokalem dla Zespołu Szkół Specjalnych? Jaka przyszłość czeka tę placówkę?

- Postanowiliśmy ostatecznie zakończyć wędrowną szkołę po różnych lokalizacjach w Olkuszu. Zdecydowaliśmy, że podopieczni i ich nauczyciele i wychowawcy zostaną przeniesieni do budynku II LO. Od nowego roku szkolnego placówka będzie na swoim. Skończą się problemy

właścicielskie. Dyrekcja będzie mogła aplikować o środki zewnętrzne na wyposażenie i programy edukacyjne. Konieczne remonty dostosowawcze przeprowadzimy w okresie wakacji. Takie rozwiązanie niesie dodatkowo pozytywne skutki ekonomiczne. Koszty działalności obydwu placówek, liceum i ZSS, zostaną zmniejszone.

- Co ponadto?

- Do wiadomości pozytywnych zaliczyć należy ostateczny odbiór drogi Bolesław-Klucze-Jarosławiec-Wolbrom do granic Żarnowca, tzw. „Bydlinki”, mimo iż niektórzy wytykali nam, kiepską jakość wykonania drogi i straszili konsekwencjami. Tę sprawę mamy już za sobą.

- Niestety nie można tego samego powiedzieć o drugim drogowym przedsięwzięciu przy wsparciu funduszy UE, tzw. „Zedermance” oraz budowanego za pieniądze unijne Centrum Kształcenia Ustawicznego.

- Powiat wszedł w spór prawny z wykonawcami obydwu inwestycji. Mamy swoje argumenty. Czekamy na ostateczny wyrok w obydwu sprawach. Przepisy ustawy o finansach

publicznych obligują nas do wyczerpania wszelkiej drogi prawnej. Zaniechanie takich działań byłoby równoznaczne z naruszeniem przez Zarząd Powiatu dyscypliny finansów publicznych i narażenie na odpowiedzialność prawną z tego tytułu.

Paweł Piasny:
Budżetowa pętla, wyprzedaż majątku

- Rozpoczynając bieżącą kadencję władz samorządowych radni mieli świadomość, że będzie to czas trudny. W latach poprzednich powiat podjął wielce potrzebne, zarazem rozległe i kosztowne zadania inwestycyjne, toteż wiedzieliśmy doskonale, że w obecnej kadencji, skupiać się będziemy na poszukiwaniu oszczędności i z wielką racjonalnością liczyć każdy grosz. Miałem nadzieję, że wykorzystamy ten czas na redukcji długu, zdefiniowaniu nowych zadań i przygotowaniu projektów, tak by u progu nowego okresu budżetowego UE, z chwilą ogłoszenia naborów na nowe przedsięwzięcia infrastrukturalne, być przygotowanym. Idąc tym tokiem

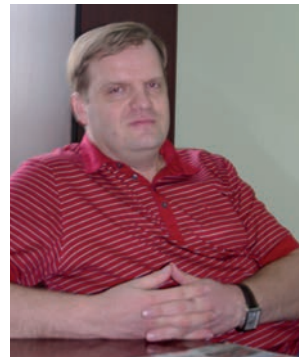
myślenia Rada zgodziła się na zaniechanie budowy hali sportowej w Wolbromiu. Osobiście, wraz ze śp. Jurkiem Górnickim,

byłem przeciwny odstąpienia od realizacji inwestycji podejrzewając, że była to decyzja bardziej polityczna, niż merytoryczna. Czas pokazał, że się nie myliłem.

- Patrząc z perspektywy półmetka kadencji stwierdzić muszę, że finanse powiatu nie uległy poprawie. Nowe inwestycje są przepychane przez Radę na siłę, nierzadko w interesie politycznym członków Zarządu i radnych koalicyjnych, którzy chcą pokazać wyborcom na swoim terenie skuteczność. Zapominają, że w powiecie olkuskim mieszka 115 tys. osób i wydatkowanie budżetowych pieniędzy powinno służyć jeśli nie ogółowi, to zapewne jak największej liczbie mieszkańców. Stoję na stanowisku, że ten typ wydatkowania nie ma nic wspólnego z gospodarskim podejściem. I trudno takie działania tłumaczyć jedynie brakiem doświadczenia w zarządzaniu.

-Finanse powiatu spędzają sen z oczu. Zagroženiem są spory sądowe z wykonawcami inwestycji. W pierwszej sprawie w grę wchodzi pół miliona zł za niezapłaconą masę bitumiczną, spór sądowy z wykonawcą „Zedermanki” może kosztować ponad 400 tys. zł, ewentualne niekorzystne rozstrzygnięcie w sprawie CKU grubo ponad 1 mln. zł, kolejne z niedoszłym

wykonawcą sali sportowej w Wolbromiu dodatkowe tysiące złotych. Do tego odsetki, koszty sądowe, obsługa prawna. Należy się liczyć z niekorzystnymi dla powiatu rozstrzygnięciami w wymienionych sporach. Warto pytać o rezerwy finansowe na pokrycie ewentualnych zobowiązań, choć tak naprawdę wiadomo, że ich nie ma.



Paweł Piasny

- Budżet powiatu ledwie się dopina. Oceniające go RIO napomniło powiat, że jego budżet zbliża się do ustawowych granic zadłużenia. Skarbnik Bogdan Polak stwierdził podczas obrad jednej z komisji Rady, że w zasadzie nie możemy się dalej zadłużać. To ja się pytam, jak rozwijać powiat, skoro nie mamy zdolności kredy-

towych choćby na współudział w unijnych projektach? Jak długo możemy funkcjonować wyprzedając mienie powiatu? Styszymy, że dawny budynek szkoły przy OFNE, wyceniany niegdyś na blisko 2 mln. zł, dziś powiat chce opchnąć za sumę ok. 400 tys. zł. Na siłę sprzedaje się obiekt przy ul. Nullo w Olkuszu i próbuje się wyzbyć pałacyku po ZS w Trzciążu wchodząc tym samym w konflikt z miejscowym wójtem, który chce go przejąć. Proponuje spotkanie z władzami gminy, szczere rozmowy i poszukiwanie konsensusu w sprawie tego obiektu.

- Generalnie jestem za racjonalną gospodarką i przeciwnikiem wyzbywania się majątku powiatu. Zdaje sobie sprawę, że pozyskane tą drogą środki jedynie w skromnym zakresie uzupełnią budżet powiatu. Na wielkie inwestycje i tak nie starczy. Dlatego musimy działać skromnie, wydawać tylko na najpilniejsze potrzeby. Pozytywnym przykładem doposażenia Zarządu Drogowego w dwa ciągniki. Prace remontowe wykonywane przy ich pomocy są już widoczne. Mogłyby być jeszcze większe, gdyby nie nadmiernie upolitycznienie ZD.

22 kwietnia, rozmawiał
Jerzy Nagawiecki



PRODUCENT

BLACHY

RABSZTYN

Rabsztyn 32b • tel. 32 645 83 76, kom. 602 52 63 02

AUTO SERWIS

Kolonia, ul. Bolesławska 117, BOLESŁAW
www.autoserwis.boleslaw.net

tel. 788 994 461

ATRAKCYJNE CENY

PROFESJONALNA OBSŁUGA

OSOBOWE - DOSTAWCZE - TIR

KLIMATYZACJA - serwis dezynfekcja **99 zł**

GEOMETRIA - komputerowa zbieżność **50 zł**

DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA

OPONY - FELGI - CZĘŚCI



Sobota 11 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
8:00 Naszaarmia.pl 8:25 Kaktus i Mały 8:35 Dora poznaje świat 9:05 Kung Fu Panda 9:40 Superninja 10:10 Jak to działa? 10:40 Latarnicy.pl 11:00 100 pierwszych dni 11:20 Weekendowy magazyn filmowy 11:45 Polskie drogi 13:20 Jak to melodia? 13:50 Najmłodszy w zoo 14:25 Okrasa łamie przepisy 15:05 Samotny ojciec 16:35 Wiatr w żagle 16:45 Komisarz Alec 17:00 Teleexpress 15:30 Ojciec Mateusz 18:25 Ale mądrala 19:10 Bob budowniczy 19:30 Wiaomości 20:20 Komisarz Alex 21:20 Surowi rodzice 23:00 Sto stóp (F) 00:45 Wyrolowani	8:00 Pytanie na śniadanie 11:05 Barwy szczęścia 12:40 Życie od kuchni 14:00 Familiada 14:35 Rodzinka.pl 15:40 Słowo na niedzielę 15:45 Czarne chmury 16:55 Kocham to, co lubię 17:30 Dzięki Bogu już weekend 18:00 Panorama 18:55 Postaw na milion 20:05 The Voice of Poland 22:10 Underworld:Ewolucja 00:10 Ostróda Reggae 01:05 Policyjna opowieść III(F) 02:50 Underworld: Ewolucja	 7:55 Maja w ogrodzie 8:25 Akademia ogrodnika 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Na Wspólnej 12:50 Ugotowani 13:50 Perfekcyjna pani domu 14:50 Top Model 15:55 Przepis na życie 18:00 Kuchenne rewolucje 19:00 Fakty 19:45 Uwaga! 20:00 X Factor 21:45 Duchy moich byłych (F) 23:50 Wirus
TVN 7	TV PULS	POLSAT

TVN 7	TV PULS	POLSAT
5:50 Misja Martyna 6:40 Telezakupy 8:45 Rodzinka jak inne 9:15 Tajemnice Smalcville 10:10 Przyjaciele 11:40 Greystoke- Legenda Tarzana 14:15 Cztery pancerni i pies 15:30 Chuck 16:30 Dr House 19:30 Różowa Pantera II 21:25 Totalna magia 23:35 Na zabójczej ziemi, film sensacyjny 01:40 Arkana magii	6:30 W blasku fleszy 7:00 Taki jest świat 8:00 Łowca krokodyli 9:00 Bindi: opowieści z dżungli 10:00 Agent X-19 12:05 Pamiętniki Barbie 13:45 Przygody młodego Indiany Jonesa 15:55 Kłątwa Tutenchamona 17:45 Stawka większa niż życie 19:00 Pingwiny z Madagaskaru 20:00 Mad Max 22:25 Żywy zapalnik 00:00 Eksperyment Filadelfia 02:00 Zobacz to!	5:00 Wstawaj! Gramy! 6:00 Yogi Bear Show 6:20 Kirikou i czarownica 7:50 Co nowego u Scooby'ego 8:25 Dzwoneczek i zaginiony skarb 10:00 Ewa gotuje 10:30 Scooby-Doo 11:55 Serce nie służy 14:00 Grand Prix Hiszpanii 15:05 Kabaret 15:45 Must be the music 17:45 Magia bez tajemnic 18:50 Wydarzenia 19:30 Świat według Kiepskich 20:00 Pan I pani Smith (F) 22:25 Tajna broń (F) 00:50 Wzgórza mają oczy II

Niedziela 12 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
7:00 Msza Święta- Łagiewniki 8:00 Tydzień 8:25 Magazyn Ligi Mistrzów 8:55 Ziarno 9:35 Oferta pana Alberta 10:05 Biegajmy razem 10:25 Kariera Nikodema Dyzy 11:50 Między ziemią, a niebem 12:00 Anioł Pański 12:10 Między ziemią, a niebem 12:45 Nie ma jak Polska 13:15 Mała Moskwa 14:20 Lodowa planeta 15:20 Druga szansa 15:55 Ale mądrala 17:00 Teleexpress 17:25 Komisarz Alex 18:20 Jak to melodia? 19:00 Przygody Myszkki Miki i Kaczora Donalda 19:30 Wiadomości 20:20 Ranczo 21:20 Dziewczyna z Alabamy	6:35 Ostoja 7:05 M jak miłość 8:05 Barwy szczęścia 8:35 Barwy szczęścia 9:10 Kultura, głupcze 09:50 Zwierzęta- moje życie 10:50 Boso przez świat 11:25 Makłowicz w podróży 12:00 Hrabia Monte Christo 14:00 Familiada 14:40 The Voice of Poland 16:20 Na dobre i na złe 17:20 Życie od kuchni 18:00 Panorama 18:55 Dzięki Bogu już w domu 20:10 Rambo- pierwsza krew 21:50 Głęboka woda 22:25 Kocham kino 23:30 WOK- wszystko o kulturze 00:15 Chłopiec galopujący na koniu 01:40 Tulipan 02:45 Hrabia Monte Christo	8:25 Akademia ogrodnika 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Bitwa o dom 11:55 Co za tydzień 12:30 Lekarze 13:30 Prawo Agaty 14:30 X Factor 16:20 Akademia policyjna IV 18:00 Ugotowani 19:00 Fakty 19:45 Uwaga! 20:00 Surowi rodzice 21:00 Przepis na życie 22:00 Na językach 23:00 Siła pomsty
TVN 7	TV PULS	POLSAT

TVN 7	TV PULS	POLSAT
7:05 Mango- Telezakupy 9:10 Cztery pancerni i pies 10:30 Chuck 11:35 Różowa Pantera II 13:35 Szpiegzy tacy jak my, serial komediowy 15:40 Rewolwer 17:35 Cztery pancerni i pies 18:55 Kobra- odz. Specjalny serial kryminalny 20:00 Na zabójczej ziemi 22:10 Mentalista 23:10 W potrzasku 01:30 Arkana magii	6:30 Menu na miarę 7:00 Kręcimy z gwiazdami 8:00 Łowca krokodyli 9:00 Opowieści z dżungli 9:25 Opowieści z dżungli 10:00 Stawka większa niż życie 11:25 Barbie: księżniczka i piosenkarka 12:50 Przygody młodego Indiany Jonesa 14:50 Zgubiono znalezione 16:55 Pacyfikator 19:00 Pingwiny z Madagaskaru 20:00 Obcy krewni 21:55 Spartakus: Zemsta	8:10 Scooby Doo, gdzie jesteś? 8:40 Scooby Doo i duch czarowniczy 10:15 Dzwoneczek i zaginiony skarb 11:45 Bogate i biedaki 13:35 Studio F1 14:00 Grand Prix Hiszpanii, Formuła 1 16:00 Kabaret 16:30 Pan i pani Smith 18:50 Wydarzenia 19:30 Państwo w państwie 20:00 Must be the music 23:00 Kości 00:00 Na krawędzi 01:00 Efekt meduzy

“Viva Polonia, Viva Italia, Viva Francesco Nullo”

150. rocznica Bitwy pod Krzykawką oraz śmierci F.Nullo

OLKUSZ. 5 maja br. przypadła szczególna, bo 150. rocznica śmierci Francesco Nullo. W uroczystościach na Starym Cmentarzu uczestniczyli goście z Włoch: Jego Ekscelencja Riccardo Guariglia - Ambasador Republiki Włoch, gen. Claudio Fazzari – Attache Obrony Ambasady Włoch oraz przedstawiciele Bergamo i Pontenure – miast partnerskich Olkusza.

Wydarzenie uświetniła asysta wojskowej kampanii reprezentacyjnej 2. Korpusu Zmechanizowanego z Krakowa oraz orkiestry wojskowej z Bytomia. Wartę honorową przy gro-

bie Nullo pełnili ubrani w charakterystyczne peleryny Podhalańczycy z 2. Korpusu.

Głównym koordynatorem organizacji święta wraz z przedstawicielami zainteresowanych samorządów był Prezes Towarzystwa Przyjaźni Polsko Włoskiej Pan Wiktor Burakowski. Z kolei na poziomie centralnym organizację obchodów wspierała wiceprzewodnicząca polsko – włoskiej grupy parlamentarnej postanka Lidia Gądek i postowie Joanna Bobowska i Józef Lassota, członkowie tejże grupy z Małopolski.



Ambasador Włoch Riccardo Guariglia w towarzystwie postanki Lidii Gądek

Burmistrz Rzepka w przemówieniu podkreślił doniosłą rolę, jaką odegrał włoski generał – *Jego życie i działalność jest swoistym symbolem losów tysięcy, często bezimiennych bojowników, którzy oddali swe życie w ob-cym kraju walcząc o jego wolność. Ich ofiara nie poszła na marne* – mówił. Ambasador Guariglia dziękował zebranym mieszkańcom za pamięć, jaką co roku otaczają postać bohaterskiego pułkownika. Zaznaczył również, że dzięki wspólnej, przejmującej historii Polska i Włochy utrzymują dziś wzorowe i godne naśladowania kontakty dyplomatyczne. Swoją mowę zakończył słowami „Viva Polonia, Viva Italia, Viva Francesco Nullo”, czym wśród części zebranych wywołał łzy wzruszenia.

Przypomnijmy...

Gen. F.Nullo bohatersko wspierał Polaków w walce o niepodległość podczas Powstania Styczniowego. Idee walki o wolność miał zaszczepione we krwi od samych lat młodości. Już jako student uczestniczył w powstaniu o wyzwolenie Mediolanu okupowanego przez Austriaków i przy tej okazji poznał naszego wielkiego rodaka Adama Mickiewicza. W Rzymie z kolei zaznajomił się z późniejszym dyktatorem

Powstania Marianem Langiewiczem. Bez wątpienia miało to wpływ na sformowanie przez niego grupy ochotników, którzy w 1863 r. wyruszyli na pomoc Polakom.

KRZYKAWKA. Popołudniu 5 maja na Polanie Nullo miały miejsce uroczystości upamiętniające wybuch Bitwy pod Krzykawką. Poza gośćmi honorowymi na miejsce ówczesnej potyczki przybyło ponad 500 osób. Ambasador Guariglia przekazał mieszkańcom Bolesławia, a wcześniej też i Olkusza order Prezydenta Włoch „Za zasługi dla Republiki Włoskiej”.

Po odegraniu hymnu państwowego obu państw, apelu poległych, salwie honorowej i złożeniu wieńców, zgromadzeni obejrzeli rekonstrukcję bitwy. Wśród nich był sam Zbigniew Miniewski – potomek Józefa Miniewskiego, dowódcy oddziału powstańczego, u boku którego walczył Nullo. Następnie przybyli wystuchali ponad godzinny koncert Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego pt. „W krwawym polu srebrne ptasze” oraz koncertu w wykonaniu solistów scen polskich. Na zakończenie obejrzeli występ artystyczny przygotowany przez uczniów z ZS im. F.Nullo w Krzykawie.



Pomnik na Polanie Nullo

Postanka Lidia Gądek podsumowując obchody podkreśliła ich wybitne, ponad lokalne znaczenie – 8 maja razem z Marszałek Sejmu Ewą Kopacz oraz Ambasadorem Republiki Włoch Riccardo Guariglia otworzymy w polskim parlamencie wystawę fotograficzną – informacyjną o walkach powstańczych na naszej ziemi sprzed 150 lat. Mając świadomość, że prawdopodobnie była to ostatnia tak hucznie obchodzona rocznica bitwy, trzeba uczynić wszystko by rozeszła się szerokim echem w Polsce i na świecie. Nie chodzi tu wyłącznie o promocję gminy czy regionu, ale o nawiązywanie bliskich i efektywnych stosunków z przyjaciółmi z zagranicy – mówiła postanka.

Przypomnijmy...

Kilkudziesięcioosobowa Legia Cudzoziemska, którą dowodził Nullo, była częścią liczącego pół tysiąca powstańców styczniowych oddziału płk. J.Miniewskiego. Po przekroczeniu granicy austriacko – rosyjskiej 4 maja 1863 r.



Rekonstrukcja bitwy

oddział stoczył zwycięską potyczkę pod Podlesiem koło Bukowna i nocnym marszem przedostał się do Krzykawki. Tam 5 maja został zaatakowany i w konsekwencji ok. godz. 14:00 rozbity przez nadjeżdżających od Olkusza rosyjskich wojskowych. Historia pokazała niejednokrotnie, że istnieją bitwy, które udało się zwyciężyć, a które nie prowadziły do sukcesu szerzej zakrojonego planu. Z bitwą pod Krzykawką jest inaczej. Mimo, że przegrana to po latach wiemy, że stanowiła nieoceniony fragment zwycięskiej walki o niepodległość.

Tomasz Bargieł

Wieści z rynku pracy

Stopa bezrobocia w powiecie olkuskim wynosiła w marcu br. 16,6%, więcej o 2% od średniej krajowej i 4% od średniej wojewódzkiej. Blisko 8 tys. ludzi zamieszkałych w naszym powiecie jest zarejestrowanych w Urzędzie Pracy – oto dane oficjalne, przyznać trzeba pesymistyczne. O perspektywy zatrudnienia pracowników zapytałem prezesów trzech firm działających w powiecie olkuskim. Oto rezultat miniankiety „Serwisu Jurajskiego”.



INTERKRAŻ - Zakład produkcyjny, Trzyciąż

Bogusław Ochab
prezes Zarządu ZGH
„Bolesław” S.A.:

- Nasz firma zoptymalizowała zatrudnienie już kilka lat temu. W obecnym roku nie przewidujemy redukcji załogi. Nasz zakład rokrocznie opuszcza kilkudziesięciu pracowników odchodzących na emeryturę. Tych doświadczonych górników i hutników niełatwo zastąpić. Uzupełnianie załogi pełnowartościowymi pracownikami należy do ważnych, i zarazem trudnych zadań służb pracowniczych.

Władysław Banyś
prezes Zarządu FTT
Wolbrom S.A.:

- Rok 2012 był najlepszym w blisko 20-letnim okresie działania spółki. Po raz pierwszy w historii FTT więcej naszych wyrobów sprzedaliśmy za granicą niż w kraju w proporcjach 140 do 130 mln. zł. na korzyść eksportu. Również rok 2011 oceniliśmy jako poprawny. I właśnie na poziomie 2011 roku określiliśmy tegoroczne plany. Zredukowanie zamierzeń produkcyjnych wynika ze spowo-

lnienia odczuwalnego w branży górniczej. Czy obecny poziom zamówień na nasze towary wymusi redukcję pracowników? Na tak postawione pytanie odpowiedź brzmi – nie! Nasza załoga liczy ok. 500 pracowników. To stabilna, profesjonalna ekipa. Jeśli zyski firmy okażą się mniejsze niż zakładamy, to – ewentualnie – zmniejszeniu ulegną „bonusy” wypłacane pracownikom.

Krzysztof Żyła
prezes INTERkraż Sp. z o.o.
Krzysztof ŻYŁA.

INTERkraż jest rodzinną firmą (ojciec i synowie) branży metalowej zlokalizowaną w Porębie Górnej (gmina Wolbrom). Produkuje krążniki do przenośników taśmowych, przenośniki taśmowe, części do maszyn oraz części do koparek. Paleta produkowanych przez firmę wyrobów jest wciąż poszerzana. Współpracując z najlepszymi producentami stali gwarantuje swoim klientom wysoką trwałość oferowanych produktów. Początki jej działalności sięgają roku 1987. Dążąc do umacniania pozycji na rynku firma wybudowała nowy, okazały zakład produkcyjny w Trzyciążu, którego uroczyste otwarcie nastąpiło w sobotę, 20 kwietnia br. Jak nas poinformował – szef INTERkrażu, w zakładzie tym znajduje zatrudnienie ok. 150 pracowników. Firmie życzymy dalszego pomyślnego rozwoju.

Jerzy Nagawiecki

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW

DAM-BER

PROMOCJA!!
DO KAŻDEGO
PRZEGLĄDU
MYCIE GRATIS
LUB UPOMINEK

- AUTO SERWIS • GEOMETRIA KÓŁ (ZBIEŻNOŚĆ) •
- KLIMATYZACJA PROMOCJA 90 zł •
- SERWIS OPON • CZĘŚCI SAMOCHODOWE •

NOWO OTWARTA MYJNIA BEZDOTYKOWA, DWUSTANOWISKOWA ZAPRASZA

Bolesław, ul. Główna 67a
tel. 32 642 38 18, 504 852 677

Walne u działkowców „Relaksu”

Występujemy z PZD, zakładamy stowarzyszenie!

Na ostatni kwietniowy weekend Zarząd Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Relaks” w Wolbromiu zwołał Walne Zgromadzenie swoich członków. Zwykle doroczne zebrania członków organizacji mają rutynowy charakter i dotyczą spraw wewnątrzorganizacyjnych. Tym razem było inaczej. Tegoroczne spotkanie działkowców miało ekstraordynaryjny charakter związany z ustawowymi zmianami dotyczącymi ustroju ogrodów działkowych w Polsce, dlatego też prezes ROD „Relaks” Ryszard Szwej zaprosił do udziału w obradach parlamentarzystów.

Przypomnijmy, iż Trybunał Konstytucyjny w połowie ub. roku uznał ustawę o rodzinnych ogrodach działkowych za niezgodną z konstytucją. TK zakwestionował m.in. rozwiązania określające przywileje Polskiego Związku Działkowców, w tym monopol Związku na przydział działek czy obowiązковую przynależność do niego. Niekonstytucyjne przepisy przestaną obowiązywać pod koniec stycznia 2014 roku. Nowe rozwiązania ustawowe zaproponowali w środę, 17 kwietnia br., kluby: PO, SP, SLD i działkowcy. Dwa dni później Sejm przestał wszystkie propozycje do zaopiniowania komisji infrastruktury oraz samorządu terytorialnego i polityki regionalnej.

- Zaprosiliśmy na nasze obrady panią Poseł – informuje prezes Ryszard Szwej – aby uczynić ją rzecznikiem naszych działkowych spraw i orędownikiem wyjścia z

powstałego bałaganu prawnego. Zawirowania wokół ogrodów działkowych, ustawowe meandry, które z wielką mocą trapią duże polskie miasta, w Wolbromiu nie występują. Położony przy drodze do Miechowa Rodzinny Ogród Działkowy „Relaks” w wolbromskich powstał 35 lat temu z przeznaczeniem

dla pracowników dawnego „Stomilu” i innych dużych przedsiębiorstw miasta. Na ponad 14 ha nieużytków wydzielono 420 ogródków działkowych. Teren ten w żaden sposób nie ogranicza rozwoju Wolbromia. W okolicy miejsca dla ewentualnych inwestorów nie brakuje.

- Jakie istotnie decyzje podjęło Walne Zgromadzenie?

- Zdecydowaliśmy, że przed upływem bieżącego roku powołamy samodzielne, lokalne stowarzyszenie działkowców ROD „Relaks” i z nowym rokiem wystąpimy z Polskiego Związku Działkowców.

- Czy nie obawiacie się, że pozbawieni siły PZD, stracie mocną pozycję?

- Nie. Jesteśmy prężnym stowarzyszeniem działamy na rzecz dobra wspólnego, nasze stosunki z samorządem lokalnym od zawsze były więcej niż poprawne. Nikomu nie wchodzimy w paradę. Mamy mocnych protektorów. Wspomaga nas Burmistrz Jan Łaksa, wsparcia udziela radny Andrzej Gil. Zawsze też możemy liczyć na postankę Lidię Gądek.

Dziękuję za rozmowę, Jerzy Nagawiecki

Koleją na Śląsk

13 maja br. planowane jest otwarcie bezpośrednich połączeń kolejowych: Kielce – Katowice i Sędziszów – Katowice. To efekt porozumienia zawartego przez spółkę Przewozy Regionalne oraz samorządów wojewódzkich regionu. Dzięki temu mieszkańcy powiatu olkuskiego, od Jeżówki po Bukowno, będą mogli dotrzeć na Śląsk bezpośrednio, bez przesiadek. Dodatkowo koleje postanowiły obniżyć ceny biletów. Wpro-



wadzony zostanie tzw. „bilet olkuski”, którego cena będzie konkurencyjna do opłat obowiązujących w busach. Według nowego rozkładu jazdy kursować będzie sześć par pociągów na wymienionej trasie. Godzi-

ny odjazdów pociągów zostały uzgodnione z organizatorami przewozów w Kielcach, Krakowie i Katowicach tak, aby były jak najdogodniejsze dla uczniów i pracowników.

(JN)

Nowy prezes Nowego Szpitala w Olkuszu - Jerzy Piwowarczyk

Obradujące w poniedziałek, 6 maja br., Zgromadzenie Wspólników spółki Nowy Szpital w Olkuszu podjęło decyzję o zmianie na stanowisku szefa tej placówki. Dotychczasową prezes Zarządu, Ilonę Mróz, zastąpił Jerzy Piwowarczyk – taką informację przekazała Marta Pióro rzecznik prasowy Grupy Nowy Szpital.

Jerzy Piwowarczyk w ostatnich latach kierował przekształconym w spółkę Szpitalem Powiatowym w Gryfinie, a wcześniej był dyrektorem szpitala w Kamieniu Pomorskim. Doświadczenie w zarządzaniu zdobywał w przedsiębiorstwach produkcyjnych, w których przygotowywał i wprowadzał programy naprawcze. Jest

absolwentem Politechniki Szczecińskiej i podyplomowych studiów MBA na Uniwersytecie Szczecińskim, gdzie w 2008 roku rozpoczął studia doktoranckie na Wydziale Nauk Ekonomicznych i Zarządzania. W ubiegłym tygodniu Grupa Nowy Szpital w wyniku porozumienia stron zakończyła współpracę z panią Iloną Mróz. Zgromadzenie wspólników wc-

zoraj ostatecznie potwierdziło tę decyzję i dokonało wyboru nowego prezesa. Zmiany nie dokonano w przypadku członka zarządu. Funkcję tę pełni nadal Jadwiga Pięta. Najważniejszym zadaniem nowego prezesa jest dokończenie rozpoczętych prac i uruchomienie oddziału neurologicznego z pododdziałem udarowym oraz budowa lądowiska przy szpitalu. – Zależy nam na pacjentach, dlatego będziemy dbać o jak najlepszą ich obsługę w szpitalu i rozwijać potrzebne mieszkańcom powiatu olkuskiego usługi – zapowiada Jerzy Piwowarczyk. Warto nadmienić, że członkiem Rady Nadzorczej spółki Nowy Szpital w Olkuszu z ramienia powiatu olkuskiego jest Tadeusz Chwast.

(JN)

Firma transportowa „SOBON”

- Usługi transportowe na terenie kraju
- Przeprowadzki
- Samochody 1,5 t. lub 8 Europalet

tel: 504 712 094 605 522 406

Biuro Rachunkowe Doradztwo Podatkowe

Teresa Odias

Bukowno, ul. Wodąca 65
tel: 32 6422-033; 604- 987-146

Montaż anten satelitarnych

Regulacja sygnału

DZWOŃ
tel. 691 843 310

TRANSPORT WYWROTKA

- ♦ Opał
- ♦ Materiały sypkie

tel: 784-817-864

Poniedziałek 13 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
8:30 Król Maciuś Pierwszy 8:40 Opowiedz nam coś, Miłu 8:55 Telezakupy 9:30 Lodowa planeta 11:30 Operacja Życie 11:00 Okrasa łamie przepisy 11:30 Moda na sukces 12:00 Wiadomości 12:40 Klimaty i smaki 12:55 Olbrzymy z Yellowstone 13:35 Jaka to melodia? 14:10 Jedna scena 14:25 Prawdziwe życie 15:00 Wiadomości 15:25 Ranczo 16:25 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:20 Jaka to melodia? 17:55 Klan 18:25 Tak było, tak jest 18:40 Prawdziwe życie 19:10 Noody w krainie zabawek 19:30 Wiadomości 20:20 Koncert życzeń- teatr 21:40 Downton Abbey	6:10 Złotopolscy 6:40 Opowieści Śrubziemia 7:05 M jak miłość 8:00 Pytanie na śniadanie 10:55 Barwy szczęścia 11:35 Na dobre i na złe 12:35 Coś dla Ciebie 13:00 Kocham kino 13:40 Zaklinaczka dzieci 14:40 Ja to mam szczęście! 15:10 Rodzinka.pl 15:45 Panorama 16:05 Rodzinka.pl 17:05 Castle 18:00 Panorama 18:50 Jeden z dziesięciu 19:30 Licencja na wychowanie 20:05 Barwy szczęścia 20:40 M jak miłość 21:45 Tomasz Lis na żywo 22:50 Magia kłamstwa 23:50 Chiny: nowi mandaryni 00:30 Rambo: pierwsza krew, film sensacyjny	8:00 Dzień dobry TVN 11:10 Ukryta prawda 12:10 Kocham. Enter 13:10 Szpital 14:10 W-11 wydział śledczy 14:50 Sąd rodzinny 15:50 Rozmowy w toku 16:55 Szpital 17:55 Ukryta prawda 18:55 Doradca smaku 19:00 Fakty 19:50 Uwaga! 20:05 Na Wspólnej 20:45 W-11 wydział śledczy 21:30 Lekarze 22:30 Perfekcyjna pani domu 23:30 Wybrani
TV PULS	POLSAT	

TVN 7	7:15 Sąd rodzinny 8:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9:15 Detektywi 10:20 Ostry dyżur 11:20 Telezakupy 12:55 Sąd rodzinny 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14:55 Dr House 15:55 Detektywi 17:05 Ostry dyżur 18:05 Agenci NCIS 19:00 Dr House 20:00 Miejski obłęd (F) 21:20 Kobra- oddział specjalny	8:00 Rodzina zastępcza plus 9:00 Świat według Bundych 9:30 Świat według Kiepskich 10:00 Trudne sprawy 11:00 Dłaczego ja? 12:00 Duval i Moretti 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość 14:45 Trudne sprawy 15:55 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Malanowski i Partnerzy 17:00 Dłaczego ja? 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:30 Świat według Kiepskich 20:00 XXX II: Następny poziom (F)
-------	---	--

Wtorek 14 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
8:00 Wiadomości 8:25 Przyjaciele z podwórka 8:50 Telezakupy 9:30 Olbrzymy z Yellowstone 10:05 Wajrak na tropie 10:35 Rok w ogrodzie 11:05 Plebania 11:30 Moda na sukces 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:35 Apetyt na Europę 12:50 Królowa hien 13:30 Jaka to melodia? 14:00 Klan 14:30 Rezydencja 15:00 Wiadomości 15:25 Komisarz Alex 16:25 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia? 17:55 Klan 18:30 Prawdziwe życie 19:10 Stacyjkowo 19:30 Wiadomości 20:25 Po prostu 21:20 Prorok (F)	6:15 Złotopolscy 6:45 Opowieści Śrubziemia 7:05 M jak miłość 8:00 Pytanie na śniadanie 8:50 Panorama 10:35 Barwy szczęścia 11:10 Na dobre i na złe 12:00 Tajemnice pomnika 12:35 WOK 12:55 Kultura, głupcze 13:35 Zaklinaczka dzieci 14:40 Ja to mam szczęście 15:10 Rodzinka.pl 15:45 Panorama 16:10 M ja miłość 17:05 Castle 18:00 Panorama 18:50 Jeden z dziesięciu 19:30 Licencja na wychowanie 20:05 Barwy szczęścia 20:40 M jak miłość 21:45 Magazyn Expressu Reporterów 22:55 Chodorkowski	6:10 Telezakupy 7:15 Na Wspólnej 7:50 Doradca smaku 8:00 Dzień dobry TVN 11:10 Ukryta prawda 12:10 Kocham. Enter 13:10 Szpital 14:10 W-11 wydział śledczy 14:50 Sąd rodzinny 15:50 Rozmowy w toku 16:55 Szpital 17:55 Ukryta prawda 18:55 Doradca smaku 19:00 Fakty 19:50 Uwaga! 20:05 Na Wspólnej 20:45 W-11 wydział śledczy 21:30 Prawo Agaty 22:30 Kuba Wojewódzki 23:30 Superwizjer 00:05 Na językach 01:05 Ugotowani 02:00 Uwaga! 02:15 Arkana magii
TV PULS	POLSAT	

TVN 7	7:15 Sąd rodzinny 8:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9:15 Detektywi 10:20 Ostry dyżur 11:20 Telezakupy 12:55 Sąd rodzinny 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14:55 Dr House 15:55 Detektywi 17:05 Ostry dyżur 18:05 Agenci NCIS 19:00 Dr House 20:00 Komórka (F) 22:00 Nie z tego świata	8:00 Xena: wojowniczka księżniczka 9:00 Tygrysy Europy 10:00 Błękitny patrol 11:00 Nash Bridges 12:00 Sekrety i kłamstwa 13:00 Niezwykłe przypadki medyczne 13:55 Łowca krokodyli 14:55 Tuż przed tragedią 15:55 Tygrysy Europy 16:50 Czy jesteś mądrzejszy od 5- klasisty 18:00 Xena: wojowniczka księżniczka 19:00 Pingwiny z Madagaskaru 20:00 Goście, goście II	9:00 Świat według Bundych 9:30 Świat według Kiepskich 10:00 Trudne sprawy 11:00 Dłaczego ja? 12:00 Duval i Moretti 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość 14:45 Trudne sprawy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Malanowski i Partnerzy 17:00 Dłaczego ja? 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:30 Świat według Kiepskich 20:10 Zastępca (F) 22:00 Ekipa na swoim 23:00 Rajd ku słońcu
-------	--	--	---

Referendum w Gołczy

Za czy przeciw budowie farm wiatrowych?

Takie pytanie postawiono mieszkańcom Gołczy w referendum przeprowadzonym 21 kwietnia br. Poruszenie wywołał zamiar budowy przez firmę Finandvice sporej farmy wiatrowej, liczącej minimum 20 wiatraków, o mocy 2,5 – 3 MW każdy!



Kto walczy z wiatrakami?
Zdeklarowanymi zwolennikami lokalizacji elektrowni wiatrowej w Gołczy był Wójt Lesław Blacha oraz Rada Gminy. To właśnie na firmowanych przez Radę plakatach poparcie dla budowy farmy udzieliły: 17 z 22 Rad Sołeckich, wszystkie kluby sportowe oraz kilka tutejszych zarządów OSP i Kół Gospodyń Wiejskich. Wójt podkreślał przed referendum, że udało się zebrać blisko 1500 podpisów mieszkańców, którzy chcieli instalacji wiatraków. Wynik głosowania pokazał jak duży jest sprzeciw.

Wyniki głosowania
W referendum udział wzięło 35% uprawnionych, a więc spełniono wymóg ustawowy. Zatem wynik głosowania był wiążący. Za budową farmy wiatrowej opowiedziało się 781 mieszkańców, ale równocześnie 996 osób powiedziało stanowcze NIE dla inwestycji.

Żółta kartka?
Czy rozstrzygnięcie plebiscytu w Gołczy może być

sygnałem ostrzegawczym dla organizatorów, czyli aktualnie rządzących gminą? Tak i nie. Tak, ponieważ sami optowali za pozytywną odpowiedź na postawione pytanie, mając zapewne na uwadze spodziewane wpływy do budżetu oraz nowe miejsca pracy. Nie, bo w polskim społeczeństwie, nie tylko zamieszkującym terytorium Gołczy drzemą lęki przed tym co nowe, niesprawdzone i zagraniczne.

Co dalej?
Póki co, niewiadomo jakie będą dalsze kroki zarówno radnych, jak i samego wójta. Znany jest jednak fakt, że firma Finandvice domaga się od gminy Krzywiń odszkodowania na kwotę 182 mln zł, za niewprowadzenie do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego zapisów, które pozwalałyby na budowę elektrowni wiatrowych. Na tą sumę, według spółki, składa się 3,2 mln zł kosztów przygotowania inwestycji oraz 179 mln zł utraconych korzyści do 2039r. Co więcej, spółka chce w najbliższych latach postawić 490 turbin wiatrowych na obszarze południowo - zachodniej Wielkopolski, na co już teraz pozwalają plany zagospodarowania przestrzennego wydane przez tamtejsze samorządy.

Drugie dno?
Publicyści zajmujący się tematyką odnawialnych źródeł energii podkreślają, że farmy wiatrowe są już rozwiązaniem przestarzałym. Skąd zatem

tak duże zainteresowanie inwestorów dla osadzenia masztów i uzyskiwania taniej energii? Jak się okazuje właściciele wiatraków będą sprzedawać pozyskaną energię z dużym zyskiem, natomiast już teraz mogą zaopatrzyć się w stosunkowo tanie turbiny z Niemiec. Wszystko scala się w logiczną całość, gdyż u naszych sąsiadów usuwa się elektrownie wiatrowe, zastępując je zaawansowanymi, bardziej wydajnymi urządzeniami fotowoltaicznymi.

Dygresja
Na początku lat 90-tych kupiliśmy „tanio” od Niemców bankomaty na tzw. pasek magnetyczny. Sprzedali nam je, bo sami zaczęli inwestować w bankomaty na tzw. chip. Niedługo później okazało się, że i w Polsce musimy zaopatrzyć się w bankomaty dekodujące karty chipowe. Ciężar finansowy tych zmian został oczywiście przerzucony na klienta.

Wniosek
Może się wydawać, że obie strony w referendum w Gołczy miały rację. Miał rację wójt i rada, którzy dbając o nowe miejsca pracy oraz wpływy do budżetu chcieli lokalizacji farmy wiatrowej. Rację na podstawie powyższej dygresji miały również osoby będące przeciwko inwestycji. Wkrótce się okaże czy w gronie tych ostatnich ujawnił się lęk, czy raczej zbiorowa mądrość?

Tomasz Bargieł

Środa 15 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
8:10 Polityka przy kawie 8:25 Tabaluga 8:50 Teledzakupy 9:30 Królowa hien 10:05 Wszechświat, który znamy 10:35 Cudowne miejsca 11:05 Plebania 11:30 Moda na sukces 12:00 Wiadomości 12:05 Agrobiznes 12:30 Niedźwiedzie z Alaski 13:30 Jaka to melodia? 14:00 Klan 14:30 Rezydencja 15:00 Wiadomości 15:25 Ojciec Mateusz 16:25 Moda na sukces 16:50 Jaka to melodia? 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia? 17:55 Klan 18:30 Serial dokumentalny 19:10 Bolek i Lolek 19:30 Wiadomości 20:20 Ostatnie zlecenie (F)	6:10 Złotopolscy 6:40 Opowieści Śrubziemia 7:05 M jak miłość 8:00 Pytanie na śniadanie 10:45 Barwy szczęścia 11:25 Na dobre i na złe 12:20 70. rocznica powstania w getcie warszawskim 12:50 Wszystko o kulturze 13:10 Boso przez świat 13:45 Duże dzieci 14:40 Ja to mam szczęście! 15:10 Rodzinka.pl 15:45 Panorama kraj 16:15 M jak miłość 17:05 Castle 18:00 Panorama 18:50 Jeden z dziesięciu 19:30 Licencja na wychowanie 20:05 Barwy szczęścia 20:40 Na dobre i na złe 21:45 Witaj w domu, panie Jenkins (F) 23:50 Reporter Polski	5:15 Rozmowy w toku 6:10 Mango- teledzakupy 7:15 Na Wspólnej 7:50 Doradca smaku 8:00 Dzień dobry TVN 11:10 Ukryta prawda 12:10 Kocham. Enter 13:10 Szpital 14:10 W-11 wydział śledczy 14:50 Sąd rodzinny 15:50 Rozmowy w toku 16:55 Szpital 17:55 Ukryta prawda 18:55 Doradca smaku 19:00 Fakty 19:30 Sport 19:40 Pogoda 19:50 Uwaga! 20:05 Na Wspólnej 20:45 W-11 wydział śledczy 21:30 Top Model. Zostań modelką 22:30 Jestem legendą 00:35 Surowi rodzice
TVN 7	TV PULS	POLSAT
8:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9:45 Detektywi 10:20 Ostry dyżur 11:20 Mango- teledzakupy 12:55 Sąd rodzinny 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14:55 Dr House 15:55 Detektywi 17:05 Ostry dyżur 18:05 Agenci NCIS 19:00 Dr House 20:00 Transfer 22:30 Dowody zbrodni 23:30 Następne 48 godzin (F)	8:00 Xena: wojownicza księżniczka 9:00 Tygrysy Europy 10:00 Błękitny patrol 11:00 Nash Bridges 12:00 Sekrety i kłamstwa 13:00 Niezwykłe przypadki medyczne 14:00 Pogromca węży 14:55 Sekundy grozy 15:50 Tygrysy Europy 16:50 Czy jesteś mądrzejszy od 5- klasisty 18:00 Xena- wojownicza księżniczka 19:00 Pingwiny z Madagaskaru 20:00 Klątwa Tutenchamona	8:00 Rodzina zastępcza plus 9:00 Świat według Bundach 9:30 Świat według Kiepskich 10:00 Trudne sprawy 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Duval i Moretti 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość 14:45 Trudne sprawy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Malanowski i Partnerzy 17:00 Dlaczego ja? 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:30 Świat według Kiepskich 20:35 Zgon na pogrzebie (F) 22:40 Zawieść (F)

USŁUGI WIDEO

► **Wesela** ► **Koncerty**
► **Chrzcziny** ► **Teledyski**
► **Przegrywanie kaset VHS na DVD**

Z dowozem do domu:
- przyjeżdżamy po kasety
- przywozimy płyty

tel. 517-533-144 **www.gumix-studio.pl**

Czwartek 16 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
8:00 Wiadomości 8:10 Polityka przy kawie 8:30 Billy kot 9:00 Teledzakupy 9:35 Niedźwiedzie z Alaski 10:35 My, wy, oni 11:10 Plebania 11:30 Moda na sukces 12:00 Wiadomości 12:05 Agrobiznes 12:30 Niedźwiedzie z Alaski 13:30 Jaka to melodia? 14:00 Klan 14:30 Rezydencja 15:00 Wiadomości 15:25 Ja wam pokażę! 16:25 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia 17:55 Klan 18:30 Komornicy 19:10 Mikołajek 19:30 Wiadomości 20:30 Ojciec Mateusz 21:25 Sprawa dla reportera 22:05 Tak było- tak jest	6:10 Złotopolscy 6:40 Opowieści Śrubziemia 7:05 M jak miłość 8:00 Pytanie na śniadanie 10:40 Barwy szczęścia 11:15 Na dobre i na złe 12:15 Pozyteczni.pl 12:45 Ja to mam szczęście 13:00 Boso przez świat 13:40 Postaw na milion 14:40 Ja to mam szczęście 15:10 Rodzinka.pl 15:45 Panorama- kraj 16:10 Na dobre i na złe 17:05 Castle 18:00 Panorama 18:50 Jeden z dziesięciu 19:25 Ja to mam szczęście 20:05 Barwy szczęścia 20:40 Dr House 22:35 Wyśnione życie aniołów 00:40 Koszmar Darwina 02:35 Z odzysku (F), film sensacyjny	7:50 Doradca smaku 8:00 Dzień dobry TVN 11:10 Ukryta prawda 12:10 Kocham. Enter 13:10 Szpital 14:10 W-11 wydział śledczy 14:50 Sąd rodzinny 15:50 Rozmowy w toku 16:55 Szpital 17:55 Ukryta prawda 18:55 Doradca smaku 19:00 Fakty 19:50 Uwaga! 20:05 Na Wspólnej 20:45 W-11 wydział śledczy 21:30 Kuchenne rewolucje 22:35 Matrix Rewolucje (F)
TVN 7	TV PULS	POLSAT
7:15 Sąd rodzinny 8:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9:15 Detektywi 10:20 Ostry dyżur 11:20 Teledzakupy 12:55 Sąd rodzinny 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14:55 Dr House 15:55 Detektywi 17:05 Ostry dyżur 18:05 Agenci NCIS 19:00 Dr House 20:00 Następne 48 godzin (F) 22:05 Mentalista	6:30 Menu na miarę 7:00 Tom I Jerry 7:30 Timon i Pumba 8:00 Xena: wojownicza księżniczka 9:00 Tygrysy Europy 10:00 Błękitny patrol 11:00 Nash Bridges 12:00 Sekrety i kłamstwa 12:55 Niezwykłe przypadki medyczne 13:55 Pogromca węży 14:55 Sekundy grozy 15:50 Tygrysy Europy 16:50 Czy jesteś mądrzejszy od 5- klasisty 18:00 Xena: wojownicza księżniczka	8:00 Rodzina zastępcza plus 9:00 Świat według Bundach 9:30 Świat według Kiepskich 10:00 Trudne sprawy 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Ludzie Chudego 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość 14:45 Trudne sprawy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Malanowski i Partnerzy 17:00 Dlaczego ja? 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:30 Świat według Kiepskich 20:00 Zdrady 21:00 Przyjaciółki



Piątek 17 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
8:00 Wiadomości 8:10 Polityka przy kawie 8:30 Domisie 8:55 Teledzakupy 9:35 Niedźwiedzie z Alaski 10:35 Słownik polsko@polski 11:05 Plebania 11:30 Moda na sukces 12:00 Wiadomości 12:05 Agrobiznes 12:25 Nie ma rady na odpady 12:50 Najmłodsi w zoo 13:25 Jaka to melodia 13:55 Klan 14:25 Rezydencja 15:00 Wiadomości 15:25 Sprawa dla reportera 16:25 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia 17:55 Opole! Kocham Cię! 18:20 Ranczo 19:10 Miś Uszatek 19:30 Wiadomości 20:20 Mała Moskwa 21:15 Mecz piłki nożnej	6:50 Opowieści Śrubziemia 7:05 M jak miłość 8:00 Pytanie na śniadanie 10:45 Barwy szczęścia 11:25 Na dobre i na złe 12:20 Makłowicz w podróży 12:50 Ja to mam szczęście! 13:05 Boso przez świat 13:40 Konferansjer jak biustonosz 14:40 Ja to mam szczęście! 15:10 Rodzinka.pl 15:45 Panorama- kraj 16:15 Dr House 18:00 Panorama 18:50 Jeden z dziesięciu 19:30 Ja to mam szczęście! 20:05 Barwy szczęścia 20:40 Rodzinka.pl 21:45 Dzięki Bogu już weekend 23:05 Tylko dla dorosłych 23:15 Piąty stadion 22:15 CSI Kryminalne zagadki 00:20 Paradoks	7:50 Doradca smaku 8:00 Dzień dobry TVN 11:10 Ukryta prawda 12:10 Kocham. Enter 13:10 Szpital 14:10 W-11 wydział śledczy 14:50 Sąd rodzinny 15:50 Rozmowy w toku 16:55 Szpital 17:55 Ukryta prawda 18:55 Doradca smaku 19:00 Fakty 19:50 Uwaga! 20:00 Madagaskar II (F) 21:55 Mission Impossible III
TVN 7	TV PULS	POLSAT
7:15 Sąd rodzinny 8:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9:15 Detektywi 10:20 Ostry dyżur 11:20 Teledzakupy 12:55 Sąd rodzinny 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14:55 Dr House 15:55 Detektywi 17:05 Ostry dyżur 18:05 Agenci NCIS 19:00 Dr House 20:00 El Dorado (F) 22:35 Telefon (F)	8:00 Xena: wojownicza księżniczka 9:00 Tygrysy Europy 10:00 Błękitn patrol 11:00 Nash Bridges 12:00 Taki jest świat 13:00 Niezwykłe przypadki medyczne 14:00 Pogromczynie duchów 15:00 Kręcimy z gwiazdami 15:50 Tygrysy Europy 16:50 Czy jesteś mądrzejszy od 5- klasisty 18:00 Xena: wojownicza księżniczka 19:00 Pingwiny z Madagaskaru 20:00 Przyjemniaczek (F)	8:00 Rodzina zastępcza plus 9:00 Świat według Bundach 9:30 Świat według Kiepskich 10:00 Trudne sprawy 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Ludzie Chudego 13:00 Przyjaciółki 14:00 Pierwsza miłość 14:45 Trudne sprawy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Malanowski i Partnerzy 17:00 Dlaczego ja? 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:30 Świat według Kiepskich 20:00 Fantastyczna czwórka 22:10 Niewidzialny (F)



Sobota 18 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
7:40 Laur dla ogrodnika 8:00 Naszaarmia.pl 8:25 Kaktus i Mały 8:35 Dora poznaje świat 9:05 Kung Fu Panda 9:35 Superninja 10:00 Komisarz Alex 10:05 Jak to działa? 10:35 Latarnicy.pl 10:55 1000 pierwszych dni 11:20 Weekendowy magazyn filmowy 11:45 Polskie drogi 13:15 Legia Warszawa- Lech Poznań 15:30 Opole! Kocham cię! 15:50 Brat papieża 17:00 Teleexpress 17:30 Ojciec Mateusz 18:30 Ale mądrale! 19:15 Bob Budowniczy 19:30 Wiadomości 20:10 Pogoda 20:25 Komisarz Alex 21:25 Taxi IV 23:05 Nagi instynkt II	8:00 Pytanie na śniadanie 11:05 Barwy szczęścia 12:45 Życie od kuchni 13:20 Wielkie ucieczki zwierzków 13:45 Ja to mam szczęście! 14:00 Familiada 14:40 Rodzinka.pl 15:40 Słowo na niedzielę 15:50 Stawka większa niż życie 16:55 Kocham to, co lubię 17:35 Dzięki Bogu już weekend 18:00 Panorama 18:55 Pystaw na milion- kulisy 20:05 The Voice of Poland	 7:55 Maja w ogrodzie 8:25 Akademia ogrodnika 11:00 Na wspólniej 12:50 Ugotowani 13:50 Perfekcyjna pani domu 14:50 Top Model 15:55 Przepis na życie 16:55 Bitwa o dom 18:00 Kuchenne rewolucje 19:00 Fakty 19:45 Uwaga! 20:00 X Factor 21:45 Jestem na tak 23:55 Mission: Impossible III 02:25 Uwaga!
TVN 7	TV PULS	POLSAT
5:55 Misja Martyna 6:50 Mango- telezakupy 8:55 Rodzinka jak inne 9:25 Tajemnice Smallville 10:20 Przyjaciele 10:50 Przyjaciele 12:20 Nikomu ani słowa 14:15 Cztorej pancerni i pies 15:30 Chuck 16:30 Dr House 19:30 Facet z ogłoszenia 21:25 Sok z żuka 23:30 Za szybcy, za wściekli, film akcji 01:25 Arkana magii	6:00 Dyżur 6:30 W blasku fleszy 7:00 Taki jest świat 8:00 Łowca krokodyli 9:00 Opowieści z dżungli 10:00 Metamorfoza 11:55 Barbie i trzy muszkieterki 13:45 Przygody młodego Indiany Jonesa 15:55 Kłątwa Tutenchamona 17:45 Stawka większa niż życie 19:00 Pingwiny z Madagaskaru 20:00 W odwecie na śmierć 22:05 Kibice do dzieła 00:30 Supertankowiec	6:10 Kirikou i dzikie bestie 7:35 Co nowego u Scooby'ego? 8:05 Scooby Doo, gdzie jesteś? 8:35 Prosiaczek i przyjaciele 10:05 Ewa gotuje 10:35 Scooby Doo i duch czarownicy 12:25 Skazani na siebie 14:50 Must be the music 17:50 Magia bez tajemnic 18:50 Wydarzenia 19:20 Sport 19:25 Pogoda 19:30 Świat według Kiepskich 20:00 Faceci w czerni 22:00 Krzysztof Zimnych

Niedziela 19 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
8:25 Magazyn Ligi Mistrzów 9:00 Ziarno 9:30 Oferta pana Alberta 10:00 Biegajmy razem 10:25 Kariera Nikodema Dyźmy 11:50 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański 12:10 Między ziemią a niebem 12:45 Nie ma jak Polska 13:15 Mała Moskwa 14:20 Lodowa planeta 15:20 Druga szansa 16:05 Ale mądrale 16:50 Skandia MTB- Kraków 17:00 Teleexpress 17:30 Komisarz Alex 18:20 Jaka to melodia? 19:00 Przygody Myszki Miki i Kaczora Donalda 19:30 Wiadomości 20:20 Ranczo 21:20 Wyznania zakupoholiczki	8:00 Barwy szczęścia 9:10 Kultura, głupcze 9:50 Zwierzęta- moje życie 10:55 Boso przez świat 11:25 Makłowicz podróży 12:05 Hrabia Monte Christo 14:00 Familiada 14:40 The Voice of Poland 16:20 Na dobre i na złe 17:20 Życie od kuchni 18:00 Panorama 18:50 Dzięki Bogu już weekend 20:10 Rambo II (F) 21:55 Głęboka woda 22:55 Kocham kino 23:30 WOK	 8:25 Akademia ogrodnika 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Bitwa o dom 11:55 Co za dzień 12:25 Lekarze 13:25 Prawo Agaty 14:25 X Factor 16:05 Madagaskar II 18:00 Ugotowani 19:00 Fakty 19:45 Uwaga! 20:00 Surowi rodzice 21:00 Przepis na życie 22:00 Na językach 23:00 Nieznajomi
TVN 7	TV PULS	POLSAT
6:05 Misja Martyna 6:55 Telezakupy 9:00 Cztorej pancerni I pies, serial wojenny 10:15 Chuck 11:15 Gigantiki 13:30 Klika 15:10 El Dorado 17:40 Cztorej pancerni i pies 19:00 Kobra- oddział specjalny serial kryminalny 20:00 Za szybcy, za wściekli (F) film akcji 22:15 Mentalista 23:15 Wszystko za życie (F) 02:10 Arkana magii	7:00 Stawka większa niż życie 8:15 Łowca krokodyli 9:15 Czy jesteś mądrzejszy od 5- klasisty 10:15 Bindi: opowieści z dżungli 11:15 Barbie i podwodna tajemnica 12:50 Przygody młodego Indiany Jonesa 14:50 Goście, goście II 17:05 Obcy krewni 19:00 Pingwiny z Madagaskaru 20:00 Siostra Betty 22:15 Spartakus: Zemsta (F) 00:55 Bestia z Wisconsin 02:15 Zobacz to!	6:10 Piaskowy dziadek 7:55 Tom i Jerry 8:25 Co nowego u Scooby'ego 8:55 Scooby Doo, gdzie jesteś? 9:30 Scoby Doo na tropie mumii 11:10 Prosiaczek i przyjaciele 12:50 Bajzel na kółkach 14:40 Kabarety 15:40 Kabarety 16:45 Faceci w czerni 18:50 Wydarzenia 19:30 Państwo w państwie 20:00 Szybcy i śmieszni 22:00 Kości 23:00 Na krawędzi 00:00 Odwrócić przeznaczenie

KOTŁY

Vaillant

GRZEJNIKI



RABATY
HURTOWE!

Grzejniki Aluminiowe
Armatura Krakow G 500F*
*PROMOCYJNA CENA - 26 zł!

LUKAS RATY

Klucze, ul. Bolesławska 45

tel. (32) 642 88 06

PPHU

KONMET

BOLESŁAW, ul. Główna 22 A

www.konmet.isn.pl

tel. (32) 6424 140

606 817 524

608 293 713

WSZELKIE PRACE
ŚLUSARSKO - KONSTRUKCYJNE



bramy, ogrodzenia, kraty
balustrady tarasowe, schodowe,
proste i ozdobne



hale, wiaty, magazyny
podesty, podjazdy

Pytaj o specjalny rabat powołując się na Serwis Jurajski!

Poniedziałek 20 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
9:30 Lodowa planeta 10:30 Operacja „Życie” 11:00 Okrasa łamie przepisy 11:30 Moda na sukces 12:00 Wiadomości 12:15 Agrobiznes 12:35 Klimaty i smaki 13:30 Królowa hien 13:30 Jaka to melodia? 14:10 Jedna scena 14:25 Prawdziwe życie 15:00 Wiadomości 15:10 Pogoda 15:25 Ranczo 16:25 Moda na sukces 16:50 Jaka to melodia? 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia? 17:55 Klan 18:25 Tak było- tak jest 18:40 Prawdziwe życie 19:10 Noddy w krainie zabawek 19:30 Wiadomości 20:05 Kronika Energia Sailing 20:20 Matka brata mego syna	7:05 M jak miłość 8:00 Pytanie na śniadanie 10:50 Barwy szczęścia 11:30 Na dobre i na złe 12:30 Coś dla Ciebie 12:55 Kocham kino 13:35 Zaklinaczka dzieci 14:35 Ja to mam szczęście 15:10 Rodzinka.pl 15:45 Panorama 16:00 Pogoda 16:05 Rodzinka.pl 17:10 Castle 18:00 Panorama 18:35 Sport- telegram 18:50 Jeden z dziesięciu 19:30 Ja to mam szczęście 20:05 Barwy szczęścia 20:40 M jak miłość 21:45 Tomasz Lis na żywo 22:50 Magia kłamstwa 23:45 Elza- Iwica, która zmieniła świat 00:50 Rambo II	5:15 Rozmowy w toku 6:10 Mango- Telezakupy 7:15 Co za tydzień 7:50 Doradca smaku 8:00 Dzień dobry TVN 11:10 Ukryta prawda 12:10 Kocham. Enter 13:10 Szpital 14:10 W-11 wydział śledczy 14:50 Sąd rodzinny 15:50 Rozmowy w toku 16:55 Szpital 17:55 Ukryta prawda 18:55 Doradca smaku 19:00 Fakty 19:50 Uwaga! 20:05 Na wspólniej 20:45 W-11 wydział śledczy 21:30 Lekarze 22:30 Perfekcyjna pani domu 23:30 Wybrani 00:30 Partnerki 01:30 Uwaga! 01:45 Arkana magii
TVN 7	TV PULS	POLSAT
8:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9:10 Detektywi 9:40 Detektywi 10:15 Ostry dyżur 11:15 Mango- Telezakupy 12:50 Sąd rodzinny 13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14:50 Dr House 15:50 Detektywi 16:25 Detektywi 17:00 Ostry dyżur 18:00 39 i pół 19:00 Dr House 20:00 Wszystko za życie	8:00 Xena: wojownicza księżniczka 9:00 Tygrysy z Europy 10:00 Błękitny patrol 11:00 Nash Bridges 12:00 Sekrety i kłamstwa 13:00 Niezwykłe przypadki medyczne 13:55 Łowca krokodyli 14:55 Tuż przed tragedią 15:50 Tygrysy Europy 16:50 Czy jesteś mądrzejszy od 5- klasisty 18:00 Xena- wojownicza księżniczka 19:00 Pingwiny z Madagaskaru 20:00 Megaszczęki kontra	8:00 Rodzina zastępcza plus 9:00 Świat według Bundych 9:30 Świat według Kiepskich 10:00 Trudne sprawy 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Ludzie chudego 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość 14:45 Trudne sprawy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Malanowski i Partnerzy 17:00 Dlaczego ja? 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:30 Świat według Kiepskich 20:00 Anioły i demony 22:50 Z podniesionym czołem

Wtorek 21 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
8:00 Wiadomości 8:25 Przyjaciele z podwórka 8:50 Telezakupy 9:30 Królowa hien 10:05 Wajrak na tropie 10:30 Rok w ogrodzie 11:00 Plebania 11:30 Moda na sukces 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:35 Apetyt na Europę 12:55 Film dokumentalny 13:30 Jaka to melodia? 14:00 Klan 14:30 Rezydencja 15:00 Wiadomości 16:25 Moda na sukces 16:50 Jaka to melodia? 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia? 17:55 Klan 18:30 Prawdziwe życie 19:10 Stacyjkowo 19:30 Wiadomości 20:25 Po prostu 21:20 Miasto ślepców (F)	7:05 M jak miłość 8:00 Pytanie na śniadanie 10:35 Barwy szczęścia 11:10 Na dobre i na złe 12:10 Święto Pięćdziesiątnicy 12:35 WOK 12:55 Kultura, głupcze 13:35 Zaklinaczka dzieci 14:40 Ja to mam szczęście! 15:10 Rodzinka.pl 15:45 Panorama 16:05 M jak miłość 17:10 Castle 18:00 Panorama 18:50 Jeden z dziesięciu 19:30 Ja to mam szczęście! 20:05 Barwy szczęścia 20:40 M jak miłość 21:45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22:50 Królowa Wersalu 00:00 Ślubnie, nieślubnie, inaczej 00:55 Ziemia, obiecana	8:00 Dzień dobry TVN 11:10 Ukryta prawda 12:10 Kocham, Enter 13:10 Szpital 14:10 W-11 wydział śledczy 14:50 Sąd rodzinny 15:50 Rozmowy w toku 16:55 Szpital 17:55 Ukryta prawda 18:55 Doradca smau 19:00 Fakty 19:50 Uwaga! 20:05 Na Wspólnej 20:45 W-11 wydział śledczy 21:30 Prawo Agaty 22:30 Kuba Wojewódzki
TVN 7	TV PULS	POLSAT
7:10 Sąd rodzinny 8:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9:10 Detektywi 10:15 Ostry dyżur 11:15 Telezakupy 12:50 Sąd rodzinny 13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14:50 Dr House 15:50 Detektywi 17:00 Ostry dyżur 18:00 39 i pół 19:00 Dr House 20:00 Turbulencja 22:10 Nie z tego świata	8:00 Xena: wojownicza księżniczka 9:00 Tygrysy Europy 10:00 Błękitny patrol 11:00 Nash Bridges 12:00 Sekrety i kłamstwa 12:55 Niezwykłe przypadki medyczne 13:55 Łowca krokodyli 15:00 Sekundy grozy 15:35 13 posterunek 16:50 Czy jesteś mądrzejszy od 5- klasisty 18:00 Xena: wojownicza księżniczka 19:00 Pingwiny z Madagaskaru 20:00 Corky Romano	8:00 Rodzina zastępcza plus 9:00 Świat według Bundych 9:30 Świat według Kiepskich 10:00 Trudne sprawy 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Ludzie Chudego 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość 14:45 Trudne sprawy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Malanowski i Partnerzy 17:00 Dlaczego ja? 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:30 Świat według Kiepskich 20:00 Żądza śmierci (F) 22:00 Ekipa na swoim

SerwisJurajski_0002_10-05-2013.indd 6
Process CyanProcess MagentaProcess YellowProcess Black

2013-05-09 07:40:23

Przebój najlepszy w Małopolsce Zachodniej

Przebój najlepszą piłkarską ekipą Małopolski Zachodniej. W sobotę, 4 maja br., drużyna z Wolbromia pokonała w derbach regionu Janinę z Libiąża 4-0, potwierdzając hegemonię na zachodnich krańcach jurysdykcji Małopolskiego Związku Piłki Nożnej. Przebój odnotował pierwszą wygraną w wiosennej rundzie. Celnymi trafieniami popisali się Piszczek dwukrotnie oraz Kiwacki i Majcherczyk.

Zwycięstwo zespołu z Wolbromia można uznać za historyczne, bowiem we wcześniejszych, trzeciogodowych konfrontacjach obydwu drużyn Janina z Przebojem jeszcze nie przegrała. - To bardzo pozytywny wynik

- komentował szkoleniowiec wolbromian Maciej Antkiewicz. - Zadowolona fakt, że w meczu z drużyną z Libiąża wystąpiło wielu młodych zawodników. Szansę grania otrzymali ci, którzy do tej pory rzadziej pokazywali się na boisku i

ten trudny egzamin zaliczyli. Po wygranej z Janiną Przebój zajmuje miejsce w środku tabeli (8. lokata, 27 punktów). Do końca rywalizacji zostało jeszcze do rozegrania dziesięć pojedynków. Przebój-Janina Libiąż 4-0 (1-0) Gole: 1-0 Piszczek 8, 2-0 Piszczek 51, 3-0 Kiwacki 54, 4-0 Majcherczyk 78. Sędziował: Dobosz (Kielce). Żółte kartki: Ochman, Kiwacki, Michalec - Kmiecik. Czerwona kartka: Grzywa (35, Janina). Widzów 400. PRZEBÓJ: Palczewski - Wdowik, Kiczynski, Ochman, Piechówka - Jarosz, Dynarek, Szymoniak (Michalec), Wiśniewski (Kowalczyk) - Piszczek (Wsół), Kiwacki (Majcherczyk).

(JN)

I Memoriał im. Doktor Doroty Nowackiej

Godna podkreślenia inicjatywa narodziła się w Wolbromiu. Organizatorzy: lek. med. Maciej Nowacki, KS Przebój, UKS Judo oraz lokalne koło Szkolnego Związku Sportowego postanowili zorganizować I Memoriał im. doktor Doroty Nowackiej, zmarłej w listopadzie ubiegłego roku bardzo lubianej i cenionej lekarki - pediatry, lekarza rodzinnego i sportowego. Imprezę zaplanowano w sobotę, 18 maja.

Memoriał rozpocznie Msza Święta w intencji śp. Doroty

Nowackiej w kościele parafialnym Św. Katarzyny w Wolbromiu o godz. 6.30 a po jej zakończeniu, na grobie doktor Nowackiej, zostaną złożone kwiaty i zapłoną znicze. Następnie, w godz.: 8.30 -

Zawody sportowe w ramach I Memoriału:

9.00 - 13.00 - stadion KS Przebój, przy ul. Leśnej 2 - turniej

piłkarski młodzików;

10.00 - 12.00 - zalew wolbromski - pokazy podstawowych manewrów żeglarskich jachtem;

13.00 - 14.00 - stadion KS Przebój - zabawy z piłką nożną - kategoria open;

14.15 - hala UKS Judo - pokazy judo i jujitsu;

16.00 - 18.00 - basen w Wolbromiu - zawody pływaków.

12.30, w ośrodku zdrowia NZOZ WOL-MED w Wolbromiu lekarze specjaliści udzielać będą bezpłatnych porad młodym sportowcom, mieszkańcom gminy Wolbrom (po wstępnej kwalifikacji).



Stosowny wniosek trafił do rąk burmistrza i radnych MiG. Na temat celowości utrzymania straży miejskich

Po co nam straż miejska?

Stowarzyszenie "Cel" z Olkusza domaga się likwidacji straży miejskiej. Uważa, że jest niepotrzebna i nazbyt droga.

krążą różne opinie. Jednostki SM istnieją w Wolbromiu, Brzeszczach, Oświęcimiu, Kętach i czują się potrzebne. Z kolei w Chrzanowie, Trzebnici, Libiążu straże zlikwidowano.

Samorządy wspierają policję, która wypetnia lukę po strażnikach. Taka opcja jest znacznie mniej kosztowna.

(JN)

Środa 22 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
8:25 Tabaluga 8:50 Telezakupy 9:30 Film dokumentalny 10:05 Wszelchświat, który znamy 10:35 Cudowne miejsca 11:05 Plebania 11:30 Moda na sukces 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Niedźwiedzie z Alaski 13:30 Jaka to melodia? 14:00 Klan 14:30 Rezydencja 15:00 Wiadomości 15:25 Ojciec Mateusz 16:25 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia? 17:55 Klan 18:30 Prawdziwe życie 19:10 Bolek i Lolek 19:30 Wiadomości 20:15 Piąty stadion 20:25 Sekcja 8 (F) 22:10 Detoks	6:05 Telezakupy 6:25 Złotopolscy 7:05 M jak miłość 8:00 Pytanie na śniadanie 10:40 Barwy szczęścia 11:20 Na dobre i na złe 12:15 Anna Dymna 12:50 WOK 13:10 Boso przez świat 13:45 Duże dzieci 14:40 Ja to mam szczęście! 15:10 Rodzinka.pl 15:45 Panorama 16:15 M jak miłość 17:10 Castle 18:00 Panorama 18:50 Jeden z dziesięciu 19:30 Ja to mam szczęście! 20:05 Barwy szczęścia 20:40 Na dobre i na złe 21:45 Jak rozpętałem II wojnę światową (F) 23:20 Reporter Polski 23:55 Na linii strzału	8:00 Dzień dobry TVN 11:10 Ukryta prawda 12:10 Kocham. Enter 13:10 Szpital 14:10 W-11 wydział śledczy 14:50 Sąd rodzinny 15:50 Rozmowy w toku 16:55 Szpital 17:55 Ukryta prawda 18:55 Doradca smaku 19:00 Fakty 19:50 Uwaga! 20:05 Na Wspólnej 20:45 W-11 wydział śledczy 21:30 Tom Model 22:30 Push (F)
TVN 7	TV PULS	POLSAT
7:10 Sąd rodzinny 8:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9:10 Detektywi 10:15 Ostry dyżur 11:15 Telezakupy 12:50 Sąd rodzinny 13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14:50 Dr House 15:50 Detektywi 17:00 Ostry dyżur 18:00 39 i pół 19:00 Dr House 20:00 Egzamin dojrzałości (F) 21:50 Dowody zbrodni	8:50 13 posterunek 10:05 Błękitny patrol 11:00 Nash Bridges 12:00 Sekrety i kłamstwa 13:00 Niezwykłe przypadki medyczne 14:00 Pogromca węży 15:00 Sekundy grozy 15:35 13 posterunek 16:20 13 posterunek 16:50 Czy jesteś mądrzejszy od 5- klasisty 18:00 Xena: wojownicza księżniczka 19:00 Pingwiny z Madagaskaru 20:00 Liczy się tylko kasa 22:00 Sekundy grozy	8:00 Rodzina zastępcza plus 9:00 Świat według Bundych 9:30 Świat według Kiepskich 10:00 Trudne sprawy 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Ludzie Chudego 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość 14:45 Trudne sprawy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Malanowski i Partnerzy 17:00 Dlaczego ja? 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:30 Świat według Kiepskich 20:35 Sposób na blondynkę 23:00 Boski chillout (F)

Przepis kulinarny

Risotto z boczkiem

• Ryż przebrać, umyć dokładnie osączyć. Ugotować na sypko na rosolu (2 szklanki).

• Boczek pokrajać drobno, lekko zrumienić, dodać oczyszczoną z nasion i pokrojoną drobno paprykę, zalać gorącym rosółem. Gotować na wolnym ogniu pod przykryciem przez 20 minut, mieszając od czasu do czasu.

• Dodać przecier z pomidorów, drobno posiekaną cebulkę, pietruszkę, bazylię. Wymieszać z ugotowanym ryżem.

• Przyprawić do smaku solą i pieprzem. Wstawić na kilka minut do gorącego piekarnika. Wyłożyć na ogrzany półmisek.



Składniki na 4 porcje:

- 20 dag ryżu
- 15 dag wędzonego boczku
- 3 szklanki rosółu z drobiu
- 3 strączki papryki
- 3/4 szklanki przecieru pomidorowego
- 4 łyżki posiekanej cebuli
- 4 łyżki posiekanej zielonej pietruszki
- szczypta bazylii
- sól
- pieprz
- kilka parówek

Obłożyć dookoła upieczonymi na grillu parówkami.

Podawać z dodatkiem sałaty z oliwą i cytryną.

RISTORANTE
orrento

Przyjęcia okolicznościowe:

- ♦ **Wesela od 149 zł**
- ♦ **Komunie i chrzciny 79 zł**
- ♦ **Stypy od 35 zł**
- ♦ **Catering**

BOLESŁAW ul. Główna 55 (Dworek)

tel. (32)642-40-10
601-528-037

WYTNIJ KUPON Z PIERWSZEJ STRONY!

Czwartek 23 maj

TVP 1	TVP 2	TVN
8:00 Wiadomości 8:10 Polityka przy kawie 8:25 Billy kot 8:55 Telezakupy 9:30 Niedźwiedzie z Alaski 10:35 My, wy, oni 11:05 Plebania 11:30 Moda na sukces 12:00 Wiadomości 12:05 Agrobiznes 12:30 Zaklinaczka stoni 13:30 Jaka to melodia? 14:00 Klan 14:30 Rezydencja 15:00 Wiadomości 15:25 Ja wam pokażę! 16:25 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:55 Klan 18:30 Prawdziwe życie 19:10 Mikołajek 19:30 Wiadomości 20:30 Ojciec Mateusz 21:25 Sprawa dla reportera 22:15 Tak było, tak jest 22:35 Białe kofnierzyki	6:05 Telezakupy 6:25 Złotopolscy 7:05 M jak miłość 8:00 Pytanie na śniadanie 10:40 Barwy szczęścia 11:20 Na dobre i na złe 12:15 Pozyteczni.pl 12:45 Ja to mam szczęście! 13:00 Boso przez świat 13:35 Postaw na milion 14:40 Ja to mam szczęście! 15:10 Rodzinka.pl 15:45 Panorama 16:10 Na dobre i na złe 17:10 Castle 18:00 Panorama 18:50 Jeden z dziesięciu 19:25 Ja to mam szczęście! 20:05 Barwy szczęścia 20:40 Dr House 21:35 Zabójcze umysły 22:30 Przerwane objęcia 00:55 Ocaleni 02:00 Morza twoimi oczami	8:00 Dzień dobry TVN 11:10 Ukryta prawda 12:10 Kocham. Enter 13:10 Szpital 14:10 W-11 wydział śledczy 14:50 Sąd rodzinny 15:50 Rozmowy w toku 16:55 Szpital 17:55 Ukryta prawda 18:55 Doradca smaku 19:00 Fakty 19:50 Uwaga! 20:05 Na Wspólnej 20:45 W-11 wydział śledczy 21:30 Kuchenne rewolucje 22:00 Pociąg strachu
TVN 7	TV PULS	POLSAT
7:10 Sąd rodzinny 8:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9:10 Detektywi 10:15 Ostry dyżur 11:15 Telezakupy 12:50 Sąd rodzinny 13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14:50 Dr House 15:50 Detektywi 17:00 Ostry dyżur 18:00 39 i pół 19:00 Dr House 20:00 Wielka heca Bowfinger 22:05 Mentalista	7:55 Xena: wojownicza księżniczka 8:55 13 posterunek 10:05 Błękitny patrol 11:00 Nash Bridges 12:00 Sekrety i kłamstwa 13:00 Pogromcy szururów 14:00 Pogromca węży 15:00 Sekundy grozy 15:30 13 posterunek 16:50 Czy jesteś mądrzejszy od 5- klasisty 18:00 Xena: wojownicza księżniczka 19:00 Pingwiny z Madagaskaru 20:00 Autostopem przez galaktykę (F)	9:00 Świat według Bundych 9:30 Świat według Kiepskich 10:00 Trudne sprawy 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Ludzie Chudego 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość 14:45 Trudne sprawy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Malanowski i Partnerzy 17:00 Dlaczego ja? 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:30 Świat według Kiepskich 20:00 Zdrady 21:00 Przyjaciółki 22:00 Na krawędzi

Sklep dziecięcy KRASNAL

Klucze, ul. Zawierciańska 2

Oferujemy:

- ♦ odzież niemowlęcą
- ♦ odzież dziecięcą (do rozmiaru 158 cm)
- ♦ wózki dziecięce
- ♦ obuwie ♦ zabawki

automolo@wp.pl

tel. 784-186-880

allegro
"AUTO-MOLO"



"SKLEP
KRASNAL"
w Kluczach

Wybrane meble
taniej o wartość
podatku VAT

Wyprzedaż
ekspozycji
do 50%

SALON MEBLOWY "MOLO"

Klucze, ul. Zawierciańska 2
tel. 32 642-85-41

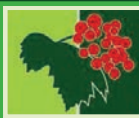
meble-molo@wp.pl



Ogrodzieniec
ul. Kościuszki 208
tel. 32 673-28-63

Szkółka roślin
ozdobnych

Usługi
ogrodnicze



Klucze, ul. Bolesławska 43a

piatek-ogrody@o2.pl
www.kalina-rosliny.pl

tel. 504 058 380

Horoskop

Baran

Mars sprawi, że będziesz miał wiele sił, ale uważaj możesz być podatny na drobne konflikt. Wszelkie zobowiązania teraz będą Ci ciężkie i zapragniesz się od nich uwolnić, uważaj może być zły pomysł.

Byk

Twoja forma fizyczna zaczyna spadać, więcej ruchu, a wszystko wróci do normy. Do szczęścia nie potrzeba Ci nic więcej. Nie licz dzisiaj na dobry humor lub małą poprawę samopoczucia.

Bliznięta

Odpnij się, dobra książka może Ci w tym pomóc. Przygotuj dla ukochanej osoby miłą niespodziankę. Z pewnością to doceni i umocni to wasze więzi emocjonalne.

Rak

Ostatnie wydarzenia źle wpłyną na Twoje zdrowie. Kontakty z rodziną znacznie się poprawią. Przygotuj rodzinne spotkanie. Będziecie się świetnie bawić. Kontakty z Wodnikiem mogą być owocne.

Lew

Zapisz się na siłownię. Regularna aktywność fizyczna mocno podreperuje twoją kondycję. Przy okazji pojawiają się ciekawe kontakty, nowe spotkania towarzyskie zaowocują lepszą sytuacją w pracy.

Panna

Jeżeli tylko pojawi się okazja wzięcia urlopu i wyjazdu, nie zwlekaj ani chwili. W powietrzu wisi też romans, możliwe że z osobą reprezentującą odmienną od Twojej kultury. Postępuj rozważnie.

Waga

Na szczęście wokół Ciebie jest mnóstwo życzliwych osób. Choć atmosfera w pracy staje się nie do zniesienia, powstrzymaj się z decyzją o odejściu z firmy.

Skorpion

Nie planuj wakacji na kredyt. Lepiej odpocząć w domu, poświęcić urlop na drobny remont niż zapożyczyć się. Lepiej rozejrzyj się za nową, lepiej płatną pracą. Odczekaj rok, potem poszalejesz.

Strzelec

To będzie tydzień zwariowanych zakupów. Zajrzyć do portfela, a tam będzie pusto. Zawsze planuj wydatki i szczegółowo omawiaj je z najbliższą osobą. Nie podejmuj decyzji o zakupach na kredyt.

Koziorożec

Wystrzegaj się zazdrości, będzie ona złym doradcą. Krzykami i pretensjami jednak niczego nie załatwisz. Lepiej spokojnie i szczerze porozmawiajcie o waszym związku i problemach.

Wodnik

Znowu trudne chwile w pracy. Jeśli to, co robisz, przynosi ci coraz mniej korzyści, a coraz więcej kłopotów- należy wziąć byka za rogi i poszukać sobie czegoś nowego.

Ryby

W pracy zbyt często popadasz w rutynę. Ocena przełożonych nie wypada dla ciebie najlepiej. Zapisz się na szkolenie, bo w twojej firmie szykują się poważne zmiany. Uważnie obserwuj, co się dzieje.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Klucze ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego wraz ze sprzedażą udziału w gruncie

1. Przedmiotem przetargu jest lokal użytkowy o pow. 18,08 m² wraz ze sprzedażą 107/1000 udziału w działce nr 28/16 o pow. 0,0412 ha, położony w Kluczach ul. Zawierciańska 15
Dla nieruchomości nr dz. 28/16 jest prowadzona księga wieczysta KR10/00063601/6
2. W planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Klucze nieruchomość jest położona w terenach: U - tereny usług komercyjnych
3. Cena wywoławcza nieruchomości - 13 400,-zł
4. Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium.
5. Wadium w wysokości (5%) 700,- zł /słownie: siedemset zł/ należy wpłacić do dnia 06.06.2013r. do godz.15 00 w kasie Urzędu Gminy Klucze ul. Partyzantów 1, lub na konto Gminy Klucze Bank PEKAO S.A. o/Klucze 48 1240 4748 1111 0000 4868 2084.
Wadium może być wniesione w pieniądzu, obligacjach Skarbu Państwa lub papierach wartościowych dopuszczonych do obrotu publicznego.
6. Przetarg odbędzie się w dniu 10.06.2013r. o godz.1000 w Urzędzie Gminy Klucze ul. Partyzantów 1, sala 107.
7. Wadium wpłacone przez osoby, które nie wygrają przetargu podlega zwrotowi nie później niż 3 dni od odwołania lub zamknięcia przetargu.
8. Osoba wyłoniona jako nabywca nieruchomości zostanie w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu zawiadomiona o terminie i miejscu zawarcia aktu notarialnego umowy sprzedaży.
Cena nieruchomości podlega zapłacie nie później niż do dnia sporządzenia umowy przenoszącej własność.
Za zapłatę ceny uważa się wpływ środków pieniężnych na rachunek Gminy Klucze.
W przypadku uchylenia się osoby, która wygra przetarg, od zawarcia aktu notarialnego, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Koszt zawarcia aktu notarialnego ponosi nabywca.
9. Ze szczegółowymi informacjami można zapoznać się w Urzędzie Gminy Klucze pok. 307, tel. (032) 6428-508 wew. 56 w godz.730 do 1530.
10. Wójt Gminy zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn.

Klucze dnia 07.05.2013r.

F.H.U. STĄPOREK WALDEMAR
BUKOWNO, ul. NOWA 52
TEL/FAX: 32 6421 322



- materiały budowlane
- kotły węglowe, gazowe
- instalacje C.O. i Wod-Kan
- systemy rynnowe, wentylacyjne
- drzwi, okna, glazura
- wanny, kabiny, baterie
- farby, lakiery
- artykuły metalowe, narzędzia

Armatury

Galmel

TECHNIKA GRZEWCZA

SAS

cerSanit

DOLINA PŁYD

NOBILES

Śnieżka

Accell

GÓRAŻDZE CEMENT

HEIDELBERG CEMENT GROUP

ZAPROSZENIE NA SPOTKANIE Z POSEŁAMI NA SEJM RP

Lidia
GADEK

oraz

Jarosławem
GOWINEM

20 maja 2013 r, o godz. 17:30
Remiza OSP Wolbrom (przy Rynku)

Zaprasza Przewodniczący Platformy Obywatelskiej w Wolbromiu
Stanisław Kołodziej

OGŁOSZENIA DROBNE

Motoryzacja

Suzuki Vitara 1.6 benzyna, 1995r., cabrio, miękki dach wiśniowy, 4x4, garażowany, tel: 504 183 665

Audi A4 Sedan 1.6 benzyna+gaz, 2004r., srebrny, stan idealny, cena 17700, tel: 506 393 830

Suzuki Swift 1.0 GL, 2003r., 1 właściciel, czerwony, garażowany, przebieg 110 tys., cena do uzgodnienia, tel: 784 817 864

Toyota Yaris 1.3 benzyna, 2007r., stan salonowy, bezwypadkowy, tel: 604 987 147

Opony zimowe - GoodYear 195/55/16 z felgami aluminiowymi 4 szt. na 5 otworów. Cena 999 zł. Tel. 668 244 608

Klocki hamulcowe przód - firmy Lucas do BMW serii 3 (E90). Cena tylko 135 zł. Tel. 668 244 608

Nieruchomości

DZIAŁKA - 21 arów, doskonała pod inwestycję, wszystkie media. Obok karczmy Bida w Bolesławiu. tel. 602 787 496

Dom i Ogród

Szkółka Krzewów Ozdobnych-B.J.Kubecy. Ogrody, trawniki, pielęgnacja, nawadnianie. Gliwice - Żerniki, ul. Rogozińskiego 24. www.kubecy-ogrody.pl Tel. 695 950 390

Zdrowie

REHABILITACJA DOMOWA, masaż, leczenie bólu, terapia manualna - mgr fizjoterapii Jakub Siciarz, Tel. 501 395 531



SMS pod nr 74480

PL.SERWIS.(treść ogłoszenia)

Tu docieramy, co dwa tygodnie!



Reklama i patronat
602 262 936

Reportaże video
500 128 832

Interwencje dziennikarskie
602 240 866

Redaktor naczelny: Michał Turski
Adres redakcji: 32-329 Bolesław, ul. Kopalniana 12

Wydawca i skład: PROMO Michał Turski
Druk: Pro Media Sp. z o.o.

www.servisjurajski.pl

servisjurajski@gmail.com